

2020 年孔子学院奖学金招生简章

2020 Confucius Institute Scholarship Admission Brochure



一、资助对象 ELIGIBILITY

- 1. 非中国籍人士。Non-Chinese citizens.
- 2. 身心健康,品学兼优。

In good Physical and mental condition, well performed both academically and behaviorally.

- 3. 志于从事汉语教育、教学及相关工作。
 - Aspired to take future careers on the teaching or international promotion of Chinese language.
- 4. 年龄为 16-35 周岁(统一以 2020 年 9 月 1 日计)。在职中文教师放宽至 45 周岁,本科奖学金申请者一般不超过 25 周岁。

Between the ages of 16-35 on September 1st, 2020. Applicants currently worked as Chinese language teachers shall not exceed the age limit of 45, while undergraduate students shall not exceed the age limit of 25.



二、奖学金类别及申请条件

SCHOLARSHIP TYPES AND QUALIFICATIONS

类别 Types	课程 Courses	入学时间 Admission Date	资助期限 Duration	申请条件 Qualifications	
汉语国际教育专 业硕士 MTCSOL	汉语国际教育 Teaching Chinese to Speakers of Other Languages (TCSOL)	2020年9月 September 2020	2年 Two years	 大学本科学历; Bachelor degree; HSK5 级 210 分、HSKK 中级 60 分; HSK (Level 5) 210, HSKK (Intermediate) 60; 提供毕业后拟任教机构工作协议或相关证明者优先。Applicants who are able to provide notarized document of the employment agreement or related proofs upon completing study in China are preferred. 	
汉语国际教育本 科 BTCSOL	汉语国际教育 TCSOL	2020 年 9 月 September 2020	4年 Four years	 高中学历; High school diploma; HSK4 级 210 分、HSKK 中级 60 分。HSK (Level 4) 210, HSKK (Intermediate) 60. 	
一学年研修生 One-Academic-Ye ar Study 注: 不录取在华留 学生。 Ineligible for international students currently studying in China.	汉语国际教育 TCSOL 汉语言文学、中国历 史、中国哲学 Chinese Language and Literature, Chinese History, and Chinese Philosophy 汉语研修 Chinese Language Study	2020 年 9 月 September 2020	11 个月 11 months	HSK3 级 270 分, 具有 HSKK 成绩。HSK (Level 3) 270, while HSKK test score required. HSK4 级 180 分、HSKK 中级 60 分。 HSK (Level 4) 180, HSKK (Intermediate) 60. HSK3 级 210 分,同时提供 HSKK 成绩者优先。 HSK (Level 3) 210 and applicants with HSKK are preferred.	

类别 Types	课程 Courses	入学时间 Admission Date	资助期限 Duration	申请条件 Qualifications	
一学期研修生 One-Semester Study 注:不录取护照上 有X1、X2签证者。 Ineligible for students with holding visas X1 or X2	汉语国际教育、汉语言文学、中 国历史、中国哲学 TCSOL, Chinese Language and Literature, Chinese History and Chinese Philosophy 太极文化 Taiji Culture	2020年9月、 2021年3月 September 2020 or March 2021	5 个月 5 months	HSK3 级 180 分,具有 HSKK 成绩。 HSK (Level 3) 180, while HSKK test score required. 具有 HSK 成绩,同时提供 HSKK 成绩者优先。 HSK test score are required and applicants with HSKK are preferred.	
四周研修生 Four-Week Study 注:不录取护照上 有X1、X2签证者。 Ineligible for students with holding visas X1 or X2	太极文化 Taiji Culture 汉语言+中国家庭体验 Chinese Language plus home-stay Experience in a Chinese Family	2020年7月、 12月 July or December of 2020	4周 4 weeks	具有 HSK 成绩。 HSK test score are required. 由孔子学院组团进行报名,并事 先联系接收院校确定在华计划, 提前报总部审批,每团 10-15 人。 Organized and applied by a Confucius Institute with 10-15 participants per group. Contact with a receiving university in advance and reporting to Hanban is necessary.	
汉语桥获奖者	在各类汉语桥比赛中获得 2019 年度"孔子学院奖学金证书"者,登录孔子学院奖学金网站,凭奖学金证书向我校提交申请材料。如有问题,请咨询 chinesebridge@hanban.org。 Chinese Bridge winners who have been awarded the 2019 "Confucius Institute Scholarship Certificate"				

shall log onto the scholarship website and submit documents to relevant host institutions upon presentation of their CIS certificates. Please contact chinesebridge@hanban.org for inquiry. 汉办与山东师范大学合作设立"山东师范大学孔子学院奖学金",山东师范大学根据(办法)相关 山东师范大学孔 申请条件,通过汉办孔子学院奖学金招生平台统一录取。 子学院奖学金 Hanban, in cooperation with Shandong Normal University has established the "Shandong Normal Shandong Normal University Confucius Institute Scholarship" . Scholarship for One-Academic-Year Study, Scholarship for University MTCSOL and Scholarship for BTCSOL shall be enrolled by the relevant institutions according to the Confucius Institute standards stipulated in this Guide. Scholarship 汉语国际教育专业硕士 20 名 MTCSOL 20 persons 汉语国际教育本科 15 名 **BTCSOL** 15persons

三、资助内容 COVERAGE AND CRITERIA

一学年汉语研修 10名

孔子学院奖学金资助内容包括: 学费、住宿费、生活费(四周研修生除外)和综合医疗保险费。其中,本科生、一学年和一学期研修生生活费标准为 2500元人民币/月;汉语国际教育硕士生为 3000元人民币/月。

One-Academic-Year Students 10persons

Confucius Institute Scholarship provides full coverage on tuition fee, accommodation fee, living allowance (four-week study students are excluded) and comprehensive medical insurance expenses. Living allowance standard is as follows:

- a. CNY 2,500 for Bachelor's Degree Students, One-Academic-Year students and One-Semester students.
- b. CNY 3,000 for Master's Degree Students





四、申请截止日期 APPLICATION DEADLINE

入学时间 Admission Date	申请截止日期 Application Deadline		
2020年7月入学	2020年4月10日		
Commencing in Jul. 2020	Apr. 10, 2020		
2020年9月入学	2020年5月10日		
Commencing in Sep. 2020	May 10, 2020		
2020年12月入学	2020年9月10日		
Commencing in Dec. 2020	Sep. 10, 2020		
2021年3月入学	2020年11月10日		
Commencing in Mar. 2021	Nov. 10, 2020		

五、申请资料 APPLICATION DOCUMENTS

- (一) 与所有申请者有关的证明材料 For all applicants
 - 1. 护照照片页扫描件。

A Scanned copy of passport photo page

2. HSK、HSKK 成绩报告(有效期两年)扫描件。

A scanned copy of score reports of the HSK and HSKK tests (within the two-year validity).

3. 推荐机构负责人的推荐信。

A Recommendation letter by the head of the recommending institutions.

- (二) 与学历生有关的证明材料 For degree scholarship program applicants
 - 1. 提供最高学历证明(毕业预期证明)和在校学习成绩单。

A certification of the highest education diploma (or proof of expected graduation) and an official transcript.

2. 汉语国际教育专业硕士须提供两封相关专业领域内的副教授(含)以上 职称导师的推荐信。提供中文个人陈述(含对报考学科专业的认识、拟 定研究计划,3000字左右)。提供毕业后拟任教机构工作协议或相关证明者优先资助。

Applicants of the Scholarship for MTCSOL Students are required to provide 2 reference letters from professors or associate professors. Personal statement covering views on the applied subject and study plan is also required. (3000words) Those who can provide a notarized employment agreement with teaching institutions or other certificate are preferred.

- (三) 在职汉语教师须附上就职机构出具的在职证明和推荐信。

 Applicants currently worked as Chinese language teachers shall provide the proof of employment as well as a reference letter by the employing institution.
- (四) 未满 18 周岁的申请者,须提交在华监护人署名的委托证明文件。 Applicants under the age of 18 shall provide certified documents of designation signed by their entrusted legal guardians in China.

六、申请流程 APPLICATION PROCEDURE

- 1. 申请者登录孔子学院奖学金网站 (cis.chinese.cn),查询选择推荐机构。
 Applicants can visit the Confucius Institute Scholarship website (cis.chinese.cn) to inquire about and select the recommending institutions.
- 2. 2020 年 3 月 1 日起,申请者请登录孔子学院奖学金网站 (http://cis.chinese.cn),在线注册、填写《孔子学院奖学金申请表》并上传有关证明材料电子扫描件。

Applicants log in scholarship website http://cis.chinese.cn, register then fill in the application on line, and upload all the required documents since March 1, 2020.

推荐机构审核并推荐合格学生至我校。
 Recommending institutions review and recommend qualified students to study at our school.

4. 我校审核入学资格,择优预录取。

Our school examines the admission qualifications of applicants and conducts merit based pre-admission.

5. 汉办集中评审,择优资助,于入学前3个月完成奖学金评审工作,公布 评审结果。

Hanban will complete the scholarship review and notify the results three months before enrollment of the admitted students

6. 我校与获奖学生确认留学意向后,将寄发录取通知材料。学生可在线打印获奖证书。

After confirming the intention of studying abroad, our school will post the admission documents. Students can print scholarship certificate online.

七、联系方式 CONTACT US

联系人 Attn.: 曹洋 CAO YANG 张凡 ZHANG FAN

电话&传真 Tel. & Fax: +86-531-86182865

电邮 Email: cis_sdnu@163.com

网址 Website: http://www.cie.sdnu.edu.cn/

